

T.B.M.M

DDC:  
YER: 74-18  
YIL:  
CLT:  
KSM:  
KOP:  
DEM: 73-18457

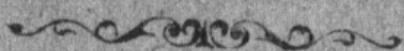
KÜTÜPHANESİ

۷,۶۵ میلیمتره چاپنده کی فانطه یه عائد

تمریضنامه

۱۹  
۴

( مسوده حاتمه )



استانبول

مطبوعه عسکريه — سليمانيه

۱۳۲۷

مکہ مکرانی حکومت پر معاشرہ ۷۵

## ملنے کا

( ملٹی ویڈیو )

سائنس اور تکنیک

بازیں — دنیا کے افراد

۸۳۳۱

۷۶۵ میلیمتره چاپنده کی فلنطه یه عائذ  
تعریف‌نامه

( مسوده حالتده )



استانبول

مطبوعہ عسکریہ — سلیمانیہ

۱۳۲۷

## برنجی قسم

۳۲۴ مودلی (۷۰۶۵) چاپنده فلسطینه دائز  
تعریفات

### اقسامی

۱ — ناملو، نشان تریبیانی، مقابیزمه (قباق طافی) قونداق، ال قونداغی، تجهیزات و تفرعاتدن عبارتدر.

### ناملو

۲ — ناملو خارج‌سیاهه بويانمش چلیک بورودن عبارت او لوپ اوک طرفده کی آچیقلغه «ناملو آغنی» دیسیر. ناملونک وظیفه‌سی؛ مرحی به استقامت ویولر واسطه سیله حرکت دورانیه ویرمکدر. ناملو کری طرفدن مقابیزمه قووان باشه ویده لمنشد.

۳ — ناملو داخلده کی بوشـلغه - مجف تسمیه اولنور. بوده ییولی وییوسز (فسنک یتاغی) نامیله ایکی قسمه آیریلیر.

۴ — بیولی قسمده درت بیو آچلمشدر .  
 بیولر آرسنده سدلر بولنور . سدن سده  
 اوچولان - چپی - ۷۰۶۵ میلیمتره در [اعظمی  
 ۷۰۷ میلیمتره] . بیولر محور بخف اطرافنده  
 صولدن صاغه طوغزی تقریباً ایکی بحق دفعه .  
 یعنی ۲۵۰ میلیمتره بردفعه، دور ایدر، و صمیمه  
 محور طولانیسی استقامته حرکت دوریه ویرز .  
 بیولرک بوصور تله دونمه «حلزون» دینیر .

۵ — بیوسز قسم (فشنک یتاغی) : قوان  
 یتاغی، قورشون یتاغی نامیله ایکی قسمدر .  
 فشنک یتاغنده بولنان دیرسک فشنکلک دخواهی  
 تحدید ایدر .

### نشان تریبیانی

۶ — نشان تریبیانی ناملو اوزرینه ثبتیت ایدلش .  
 نشان آلمغه خدمت ایدن، نشانکاه ایله آربه جقدن  
 عبارتدر .

۷ - نشانکاه اقسامی : مع یای نشانکاه  
 یتاغی، نشانکاه لوحه‌سی (نشانکاه قباغی) .  
 نشانکاه سورمسندن عبارتدر .

٨ - نشانکاه سورمه‌سی ، نشانکاه یتاغنە استناد ایدرک نشانکاه قباغى اوزرنده حرکت ایدر . سورمه ماندال ويابى واسطه‌سیله مختلف مسافه‌لره کوره تنظیم اولنە بىلير .

مسافت نشانکاه لوحه‌سنگ صاغ وصولنده حک ایدلشدەر . صاغدە بولنانلرده تك ، صولدە بولما لرده چفت ارقامدر .

٩ - نشانکاه سورمه ماندالنە باصىلەرق ايلرى سورلدىكە نشانکاه یتاغنەك اىكى طرفىدەكى مقوس مسىندىلرە مذكور سورمه استناد ایدەرك نشانکاه لوحه‌سی ايستېلان وضعىتىدە طوتىلور و نشانکاه لوحه‌سی موپلولرى اطرافىدە كىرودىن ايلرى يە طوغرى متحرکدر .

١٠ - نشانکاه لوحه‌سنگ اوزرنده يالكز بر كز وارددر .

١١ - نشانکاه سورمه‌سنى مساقاتە دلالت ايدن چىزكىلر اوزرنده ثبىت اىچون نشانکاه لوحه‌سنگ صول طرفىدە يووالى آچلىمىشدر . بويووالرە سورمه ماندالىك دىشى كىرر .

۱۲ — نشانگاه سورمه‌سی اک آشاغی وضعیتده بولندیغی زمان نشانگاه ۲۰۰ متره‌یه تنظیم ایدلش او لوپ ۱۰۰ ر متره فرقی او له رق ۱۴۰۰ متره‌یه قدر تنظیم او لنه بیلیر .

نشانگاه لوحه‌سی او زرنده مسافت ارقام و چیزکیلرله ارائه ایدلشیدر .

۱۳ — آربه حق یتاغنده آچلمش او لان یو واده آربه حق بولنور .

آربه حق ایله آربه حق یتاغی او زرنده بولنان چیزکیلر خط مستقیم تشکیل ایدرسه آربه حق ک وضعیتی طوغزیدر . آربه حق یتاغی ناملو او زرنده چیزکیلرله ملته بش و برویده ایله ناملویه ثبیت ایدلشیدر .

### مقانیزمه [قپاق طاقی]

۱۴ — مقانیزمه ناملوی کری طرفدن قپاتیر و فشنکی ناملویه سوروب ایکنده واسطه سیله آتشلر، بعده، فشنک قووانچی طرناق واسطه سیله ناملودن چیقاره رق طیشه‌اری به چکر و فشنک آنه جفنه چاپدیره رق دیشاری فیرلاتیر .

مقانیزمه قووانی و قباق ماندالی و فشنک آته جنی

قباق ، [ سورکو ]	مقانیزمه
تىك طاقى ،	
مكرر آتش تىيما تلى خزىنه دن مركىدر .	

مقانیزمه قووانی ايله قباق ماندالی فشنک آته جنی

١٥ - مقانیزمه قووانی سياهه بومانىش اولوب  
بونك داخلنده قباق [ سورکو ] حركت ايدر . بوده :

- ١ - قووان باشى
- ٢ - فشنك يوواسى
- ٣ - سورکو يتاباغى
- ٤ - قووان كويپىسى

٥ - قووان قويروغى كىي قىسىلردن مركىدر .

٦ - قووان باشىنده ناملونك ويده لەنسى  
اچون ديشى ويده آچىلمىشدر . قووان باشى داخلنده  
سوركۈنك باش طرفىنده كى ايىكى قا [ كايىددوكەلرى ]  
نڭ كېرىمىنە مخصوص يووا آچىلمىشدر . اشبو كايىد  
دو كەلرى كىندىلرىنە مخصوص يووالرە كېرەرك  
قباغى مقانیزمه قووانى كايىدلر .

۱۷ - فشـ.ك يـوـاسـي فـشـنـكـلـرـك وـضـعـهـهـ مـخـصـوصـ اـولـمـقـ اوـزـرـهـ مـقـطـوـعـدـرـ .

۱۸ - سورکو يتابى كىرسىنده اوستى  
قىمالى اولان قىمه قۇوان كۈپرەسى تىسمىه اولنور.  
بونك اوڭ طرفىنде فىشكى باغنىك وضعىه مخصوص  
محل وارد .

قووان کویریسی داخلنده :

اوست طرفندہ سور کو اوزرنده کی طولانی  
سوق چیقیدیسنه ک حرکتہ مخصوص او یوق، صوالا۔  
فشنک آٹھ حنی و پیاق توقیف ماندالنہ مخصوص  
بریووا وارد ر. سور کو یتاغنده کریسند سور کونک  
آرقہ طرفندہ کی قائمک دخولہ مخصوص بریووا وارد ر.  
بوقما لہ بر قائدہا قوتیجھ کلید لہ نیر ۔

۱۹ - قوانین قویر و غنده قویر و قوق و یده سنه  
مخصوص دایک ، ایکنه صمونی دیشینک استاد  
ایتدیک طلوبه دیشیدک چیقمه سنه مخصوص دلیک  
واردر .

- ۲۰ - قوواز باشک صاغ طرفندىكى او پوق

سورکونك صاغنده کی قایه و عین زمانده طرفاً نامه  
مخصوصدر .

۲۱ — قباق ماندالی قباقنگ کیری به حرکتی،  
فشنک آته جنی کریسنده کی یو وادن چیقان توقیف  
دیشی اعانته سیله تحديد ایدر .

توقیف دیشی و فشنک آته جنی ماندال ایله  
متحرک اولوب قباق ماندال ویده سی ایله مقابیزمه  
قواننه ربط و چفت یای واسطه سیله حرکتی تأمین  
اولنشدر .

۲۲ — قباق اقسامی :

۱ — سورکو (قباق) کو وده سی

۲ — ایکنه

۳ — ایکنه یای

۴ — ایکنه صمونی

۵ — طرفاً

۶ — خروس [ ته تیک امنیت قنادی یتاغی ]  
تضییق ماندال و یایی .

۷ — ته تیک امنیت قنادی

۸ — طرفاً یایی [ بیله زیک شکلنده در ] .

۲۳ — اوچى دوكمەلى قول ايله مجھز اولان س-وركۈنك قالارى مقانىزىمە قۇوانسىدە كىندىلرىنىڭ مخصوص اولان يۇوالرە كېرر كېرمن ناملوپى كرى طرفىن سەيدر .

س-وركۈنك [ قىاغۇك ] اوڭ طرفىنداكى اىكىنە دلىكىنەن كېرن غاز تك خروجىنە مخصوص قطع تاقص شىكلەندە اىكى دلىك واردە .

۲۴ — اىكىنە ، فىشىكلاڭ قاپسولنى آتشلىر . اىكىنەنک اوڭ طرفىنداه اىكىنە يايىنڭ استىنادىنە مخصوص بىر طابىھسى واردە . اىكىنە يايى بىر طابىھ ايله خروس آرەسىنە اىكىنە صەمۇنی واسطەسىلە قورىلۇر .

۲۵ — اىكىنە يايى ايلرى يەحرىكتى تأمین ايدر .

۲۶ — خروس ئامنۇت قنادى ، تضييق ماندال يايىنڭ يۇوالرىنى حاوى اولوب س-وركۈ كوكىدەسى قىسىم مۇخىرىنى وىدەلنور وسۇركۈنك دىكىر اقسامنى سوركۈ يەربىط ايدر . وصەمۇنە قلاغۇزلۇق ايدر .

تضييق ماندالى خروسك دونىمەسىنە مانع اولور .

۲۷ — اىكىنە قورىلۇر اىكىن ئامنۇت قنادى

صاغه چورلداکه امنیت قنادینک طبله‌سی ایکنه  
صومونک اوکنه کالدیکندن صمونک ایلری حرکته  
ودولا ییسله فشنک آتشلنه سنه وامنیت قنادی  
قولی او جنک مقطوع اولیان قسمی سورکو کو وده  
سندہ کی یوایه کیره رک سورکو قولک قالدیریاه رق  
آچلامه سنه مانع اولور .

یوقاری به عموداً قالدیرلش وضعیته قباگل  
سوکاسنی تسهیل ایدر .

۲۸ — ایکنه صمونی قباق اقسامی برجینه  
رباط و تقدیک قورلنه سنه خدمت ایدر .

۲۹ — طیرناق سورکو اطرافنده دورایدہ  
بیلیر . بیله زیک شکلندہ یانی واسطه سیله سورکویه  
مربوط اولوب قباق ایلری یه حرکت ایتدیکی انساده  
فسنه کی طابله سندن قاورار و فشنکی ناملو دن طیشاری یه  
چیقارو .

### تک طافقی

۳۰ — تک طافقی قباغی قورمق وایکنه بی  
بوشالتفه خدمت ایدر .

اقسامی :

طلوبه و طلوبه یا  
تک

تکده ایکی چیقتی وارد ر . برخیسی طلوبه  
یاينک تضییق نتیجه سی او له رق مقاومت  
تماسدہ بولنور . ایکنچیسی ایسہ تک چکل دیکی زمان  
دو قونور .

[مکرر آتش تریباتلی] فشنک خزینه سی

۳۱ -- فشنک خزینه سی داخله ده مکرر  
آتش تریباتی بولنور . بونک نهایتہ تکی محافظه  
ایچون دیش طرفه دن قور قولق کو پریسی علاوه  
اولمش در . قور قولق کو پریسی ایلریسمدہ فشنک  
ظرف قباغنک ماندالی ویاپی موجوددر .

مکرر آتش تریباتی اقسامی :

فشنک سورمه سی [ کردم ]

فشنک سورمه سی یاپی

ظرف قباغنی

٣٢ — فشنک سورمه‌سی ، یا بی اعانه سیله  
فشنکلاری یوقاری یه طوغری تضییق ایدر .  
پیاق اقسامنک مشترکاً تأثیری

تیله‌ک چکالد کدن صکر ه فلنطه اقسائیک و ضعیتی  
٣٣ — سورکو صاغه یامش و باش طرفی ناملو  
داخلنده اولدینی حالده طبرناق فشنک قوانی طابله .  
سنندن قاورامشد . اوچ سورکو [قالری کلید  
دوکمه‌لری] قوانده کنديلرینه مخصوص یوالرد  
بولنورلر . ایکنه ایکنه صموئیله برابر ایلری یه کیده رک  
اوچیله قاپه وله چارمیش و ایکنه یانی ده ایکنه طابله سیله  
خروس آره سنده و پیاق طاقدینی انساده نه درجه ده  
تضییق اولنمش ایسه او حالده بولنور .

### فلنطه ی آچم

٣٤ — سورکو قولندن و دوکمه‌سنندن طوتیله رق  
دونورلدیکی انساده قوان کو پریست کریسنده کی  
رامپه به استناد ایده رک برآزده کری یه کیدر . طبرناق  
بر جهتدن قوان باشنده یووا داخلنده دیکر جهتدن

بىلەزىك واسطەسىلە سوركويە مىربوط اولدىقىندن  
پالكىز كرى يە كىدر، تدرىجىا اجر اولنان كرى حركتى  
انسانىدە فىشنىڭ قۇوانى كوشىر وايىكىنە صەمۇنى اياڭى  
سوركو دۇنگە باشلا دېنى انسادە مقايىزىمە قۇوان  
قويروغىندا كى قىال درونىدە بولندىقىندن سوركو ايلە  
برابر كرى كىدر و تىڭ طلومبەسە تصادفلىه طلومبە  
دىشنى براز اشاغى يە دوغرى تضييق ايدر.

طلومبە طلومبە يايىنىڭ تائىرىيلە تىكراپ يوواسىندن  
بوقارى چىقارق اىكىنە صەمۇنى اياڭىنىڭ اوكتىنە بولنور  
اىكىنە سوركۈنك كرى حركتە اشتراك ايلە اىكىنە  
يابى اىكىنە صەمۇنى اياڭىنىڭ طولى قدر قورولور.  
سوركۈايلە برابر خروس دە كرى حركت ايدر  
انك ماندالى يوواسىندە بولنور وايىكىنە صەمۇنى اياڭى  
سوركو كرييىسىندە كى يوواسىندن چىقار.

سوركۈنك دۇنھىسى يىتىدكىن صىكىر قېاق،  
سوركۈنك سولنىدە كى قاپاق ماندالى دىشىنە چارچىجه يە  
قدىر، كرى چىكلىرى، قېاق ايلە برابر طرناق فىشنىڭ  
قۇوانى كرى چىڭىر. بو انسادە فىشنىڭ آتەجىنى صولدە  
بولنان قادە كى يارقىدىن چىقەرقۇشنىڭ قۇوانى طېشارى

آثار، قباق کری یه چکیلیر چکلمز فشنک سورمه  
یائینک تضییق ایله ایکنجه فشنک سورکو باش طابله.  
سنک او کنده بوله جق وجهمه یوقاری یه چیقار.  
( تکمیل فشنکلارک خزینه دن یوقاری یه چیقمه سنه  
مقانیزمه قو و آنده سورکو یو و اسنک داخله طوغزی  
طولاً قیورینق او له رق اعمال قلنمش اولسی مانع  
اولور . )

فلنطه یی طولدیرمک، قپانگی قپامق،

ایکنه یی قورمک

۳۵ — طولدیرمک ایچون بش فشنکلی برباغ  
آلوب قو و ان کوبریسی او کنده کی یاریغه پکیدیلور.  
الا اوستدہ کی فشنکه تضییق ایدرک فشنکلار خزینه یه  
ادخال او لنور. فشنکلار بربی او زرنده الا اوستدہ کی  
فشنک سورکو باش طابله سنک او کنده بولنور. سورکو  
ایلری یه سور ولدیکی تقدیرده فشنک بااغی یان طرفه  
دو شر و بر فشنکدہ فشنک یتاغنه سورولور. تقریباً  
مقانیزمه بوشلغنک اور تمسنده طرناق فشنک طابله سنک

بوغازندن قاورار. ایکنه صمونك آياغى قىال داخلىنده حر كتله تىك طلومېسى دىشنه دايابوب قالير . سـورـكـو صـاغـه يـاتـيرـيلـيرـكـن سـورـكـو وـخـروـسـ [ تـهـيـكـ اـمـنـيـتـ قـنـادـىـ يـتـاـغـىـ ] دـهـاـ اـيـلـرـىـ حرـكـ اـيـدـرـ ؛ بـوـسـاـيـهـدـهـ فـشـنـكـ كـامـلاـ فـشـنـكـ يـتـاـغـىـهـ سـوـرـولـورـ . تـضـيـقـ مـانـدـالـىـ سـورـكـوـدـهـكـيـ يـوـوـاسـنـدـنـ چـيقـارـقـ خـروـسـدـهـكـيـ كـنـدـىـ يـتـاـغـىـهـ يـعـنىـ كـرـىـيـهـ دـوـغـرىـ ، تـضـيـقـ اـيـدـيـلـيرـ .

بو حالده ایکنه يانى صىقىيىشـ جـعـنـدنـ تـفـنـكـ قـوـرـولـىـشـ اوـلـورـ . اـيـكـنـهـ صـمـونـىـ ، آـيـاغـىـ وـاسـطـهـسـيـلـهـ توـقـيـفـ اوـلـنـدـيـقـنـدنـ سـورـكـونـكـ كـرـىـسـنـدـهـ قالـيرـ . سـورـكـوـ قـالـرىـ اـيـكـنـهـ يـاـيـنـكـ كـامـلاـ قـوـرـولـىـسـنـدنـ قـوـانـ باـشـنـدـهـكـيـ يـوـوـالـرـهـ طـيـاغـىـشـ بـولـونـورـ .

### فلنـطـهـ يـيـ اـمـنـيـتـهـ آـلـقـ ، آـچـقـ

٣٦ — اـمـنـيـتـ قـنـادـىـنـكـ صـوـلـدـنـ صـاغـهـ چـوـرـلـىـسـيـلـهـ اـمـنـيـتـ قـنـادـىـ قولـىـ اوـجـنـكـ سـورـكـوـ كـرـىـسـنـدـهـكـيـ يـوـوـادـاـخـلىـنـدـهـ دـوـزـ اـمـنـيـتـ قـادـىـ طـبـاهـسـىـ اـيـكـنـهـ صـمـونـىـ آـيـاغـىـ ، تـكـ طـلـومـېـسـىـ دـىـشـنـهـ تـماـسـ

صورتده صمونی جزئی کری یه تضییق ایدر . بو  
و جهله تفنه تحت امنیته آلمش اولور . آچق  
ایچون امنیت قنادی صاغدن صوله چوریلور . امنیت  
قنادی قولی او جنک کسیک قسمی سورکو کریسنده کی  
یتاغه تصـ اـ دـ اـ فـ اـ دـ جـ کـ نـ دـ نـ وـ طـ بـ لـ هـ کـ سـیـ کـ قـ سـمـیـ  
صومونی خذاسنه کله جـ کـ نـ دـ نـ اـ یـ کـ نـ هـ صـ مـوـ نـ آـ یـ اـ غـیـ تـ تـ کـ  
طلومـ بـهـ سـنـ کـ دـیـ شـنـ هـ طـیـاـ نـجـهـ یـهـ قـدـرـ آـیـلـرـیـ کـیدـرـ .

### تـیـکـ دـوـشـوـرـمـکـ

۳۷ — تـیـکـ استـنـادـ نـقـطـهـ سـنـهـ کـلـنـجـهـ یـهـ قـدـرـ  
کـرـیـ چـکـیـلـیـرـ . تـیـکـ کـرـیـ چـکـیـلـیـرـ کـنـ طـلـوـمـبـهـ دـیـشـیـ  
آـشـ اـغـیـ یـهـ اـینـکـهـ یـاشـ لـارـ . تـضـیـقـ حـسـ اـولـمـهـ  
باـشـلـانـدـیـنـیـ کـبـیـ جـزـئـیـ دـهـاـ تـیـکـ چـکـلـامـکـلـهـ طـلـوـمـبـهـ  
دـیـشـیـ کـامـلـاـ آـشـ اـغـیـ یـهـ اـینـهـ جـکـنـدـنـ اـیـکـنـهـ صـمـوـنـیـ  
آـیـاـغـیـ سـرـبـسـتـ قـالـیـرـ . اـیـکـنـهـ یـاـیـ وـضـعـیـتـ اـصـلـیـهـ سـنـیـ  
آـلمـقـ اـیـچـونـ تـأـثـیرـهـ باـشـلـیـهـ رـقـ اـیـکـنـهـ صـمـوـنـیـ اـیـلـهـ بـرـاـبـرـ  
اـیـکـنـهـ اـیـلـرـیـ یـهـ حـرـکـتـ اـیدـرـ . اـیـکـنـهـ اوـجـیـ فـشـنـکـ  
طـابـلـهـ سـنـهـ چـارـ پـهـ رـقـ قـاـپـسـوـلـیـ وـبـنـاءـ عـلـیـهـ فـشـنـکـیـ  
اشـعالـ اـیدـرـ .

## قونداق وال قونداعی

۳۸ — قونداق تجهیزات اعانه سپاه فلانطه  
اقسامی بربینه ربط واستعمالی تسهیل وال قونداعی  
ایله برابر ناملوی محافظه ایدر .

۱ — دیجیک

۲ — قبضه

۳ — اوژون قسمدن مرکبدر .  
دیجیک نشان آلمق ایچون فلانطه‌ی او موژه  
چکمه و قبضه‌ده سلاحت لایقیله قاورانه‌سنه یاردم  
ایدر .

قونداقده متعدد یتاق واویوق و حربی یستاغی  
آچلمشدر .

ال قونداعی ، بالخاصه ناملو قیزدینی زمان تفنگ  
استعمالی تسهیل ایدر .

## تجهیزات

۳۹ — اقسامی : باش بیلهزیک ویابی آلت  
بیلهزیک ویابی مع کردانه

حربی پتاغى و صمونى  
 قورقولق و مقانىزمه ربط  
 و يدهسى  
 دېجىك كردانسى و و يدهلىرى  
 قويروق و يدهسى  
 دېجىك طباني و و يدهلىرى

### تفرعات

۴۰ — اقسامى : فلانطه قايشى  
 آغز قباخى

ايكنجى قسم

فلانطه يه ايديله جك معامله

تفنك سوکولوب طاقلمسى حقنده قواعد عمومىه

۴۱ — فلانطه آنجق ايجاب ايتدىكى تقديرده  
 دوکوللىيدىر .

نفر طرفدن قپاق ; فشنك ظرف قباخى، آغىز  
 قباخى، حربى و تفنك قايشى سوکولوب طاقيلير .  
 قباڭىچى سوکولوب طاقلمسى ( ماده ۴۴ و ۴۵ )

خصوصىنده افراد تىامىلە تعلم و تربىيە ايدىلىيدر. دىكىر اقسام تېتكىجى اوستەسى طرفىدىن سوڭولور .

### قىاغاك چىقارلىسى

٤٢ — صاغ ال قىاغى قورار و امنىت قنادىنى عمودى وضعىتىدە يوقارى قالدىرىر ؛ صول الڭ باش پار منى قېاق مانداڭى صول يان طرفە ايىز ؛ توقيف دىشى سوركۈنگى صولاندە كى قايمە آرتق مانع اولاماز، قا سربىست بولنور بوصورتىلە صاغ ال قىاغى مقانىزىمە قواۋانىدىن طېشارى چىقادىر .

### قىاغى سوڭاك

٤٣ — صول ال — ايىكىنە اوچى اشاغى يە كىڭ اوزرە — سوركۈي طوتار و باش پار مقلە تضييق مانداڭى كرى يە دوغى تضييق ايدىر ؛ صاغ ال خروسى و يىدەسى چوزولنىجە يە قدر صاغدىن صولە چوپىر .

صول ال ايىكىنە يى — اوچى تىامىلە عمود اولىق

اوزده - سرت بر ماده [ \* ] اوزرینه استناد  
ایتديرد .

( ایکنه او جنک و قایه سی ایچون اخشاب ، مقوا  
وسائمه کبی یمو شاق مواد او زرینه استنادی کفایت ایتمز ) .  
صول الک باش پاره فی امنیت قنادی بی ، ایکنه  
صمونی آیاغی خرو سده کی یو وادن طیشاری چیقونجه به  
قدر ، آشاغی به طوغری تضیيق ایدر . صاغ ال  
ایله صمونی صافه ویا صوله ربیع دائمه دوندیروب  
چیقار ملیدر . ( ایکنه یا نئک تضیيق نه قارشو مقاومت  
ایدر لک - چیقار ملی در ) ایکنه یا بی ایکنه دن چیقار یلیر  
امنیت قنادی صاغه دوندور یلوب چیقار یلیر .

### قپاغی طاقق

﴿ ۴ ﴾ - ایکنه یا بی ایکنه کو کده سنہ چیر یلیر ،  
خرس امنیت قنادی ایله برابر ایکنه به چیر یلیر .

---

[ \* ] تطهیر مسندی موجود ایسه ایکنه او جی تامیله  
حمدآ مسندده کی دلیکلی لوحه اوزرینه قونور ( ۷۲ ) .  
تطهیر مسندی بولندی بی تقدیرده او زونجه دکیش مقاره لرینک  
دلیکنه یا خود بوش قووان ایچر و سنه ایکسته او جی صوقه رق  
ایکنه طا بلا سنک استناد ایتديرلمسی موافق اولور .

صولال ایکنه‌یی - او بجی تماماً عمودی وضعیتده  
اولق او زره سرت بر ماده او زرینه قور . [ \* ]  
[ یوشاق اغاج و مقوا کی مواده ایکنه او جنک  
استنادی کفايت ایتمز ]

صاغ ال امنیت قنادینی عمودی وضعیته قالدیرر .  
صون الک باش پارمنی امنیت قنادینی ، ایکنه  
دیشلی او لان نهایتی سربست قالنجه به قدر ، اشاغنی به  
دو هری تضییق ایتملی ، صاغ ال ایکنه صموتی  
ایکنه به طاقار وا یکنه صمونی ایاغنی خرو سده کی  
تفبه به کیره جلک وجهمه دوندورر .

صاغ ال خرسی سورکویه ، تضییق ماندانی  
سورکوده کی یو واسنه کیرنجه به ودها ویده له مق ممکن  
اولنجه به قدر ، ویده له ملیدر .

### قباغی مقانیزمه قوواننه طائقق

۵ - صول الک باش پارمنی تو قیف ماندانی  
یان طرفه تضییق ایدر ، صاغ ال قباغی قوواننه سورر  
وسورکی بی صاغه و امنیت قنادینی صوله یاتیرر .

---

[ ° ] سوککده اولدینی کی .

پاق و امنیت قنادینک حرکتی معاینه اولنور.  
قیاغی تکرار کری یه چکلد کدنصرکرہ صول ال  
تیکی چکدیکی انساده صاغ ال قیاغی ایلری یه سوره رک  
سور کو قولی صاغه یا تیرر . ( تیکی بوشه چکمامک  
دولایی سیله ایکنه نک قیرمله سنی منع ایتمک ایچون [

### ظرف قیاغی سورکمک

۶ — صاغلام براغاج چیوی ایله صاغ ال  
توفیق چیویسی او زدینه تضییق ایله ظرف قیاغی  
کری یه دوغری سور ظرف قیاغی طافق ایچون  
صاغ الک ایه سیله ظرف قیاغی ایلری یه طوغری  
سور ولور .

### تفنکه ایدیله جک اعتنا و تفنکک حسن

### محافظه سی حقدنده قواعد عمومیه

۷ — افراد فلنطیه ایدیله جک معامله  
نظم‌نامه سنه تمامیله توفیق حرکته معامله ایتمکه  
محبوددر . نفر تفنکک صحت انداختی تفنکک حالنه  
واوکا ایدیلان معامله یه تابع اولدینی بیلملیدر .

تفنگچ لایقیله حسن محافظه سی ، قابلیت استعمالی نقطه نظر ندن ، فوق العاده مهم اولدینهندن ما فوق آمرلو طرفندن هر فرصتندن بالاستفاده تفنه که نصل معامله ایدل دیکی معاینه او لتمدیدر .

۴۸ — فلنطه زده لتمکدن ، توز و طوب راقدن کیر و پاسدن و قایه او لتملی در .

۴۹ — زده لنه توز و طوب راق ، کیر و پاس تفنه اقسامنک مشترکاً اجرای تأثیری نقطه نظر ندن مضر او لو بفلنطه نک طول دیریله مامسنه ، فشنگچ آتش آلامسنه ، سلاحک غیر قابل استعمال او لمسنه سبب او لور . ناملو داخلنده کی هر در لو ضرر و توسع ، نشانکاه تریباتنده کی ازیک و برهر ، قونداق وال قونداغنده کی چیزیک ویرهر ، تفنه قایشنه چوچ کرکین او لمسی سلاحک انداخت قابلیتی نقطه نظر ندن مضر در .

**توز طوب راق ، پاس و کیره قارشی فلنطه نک  
محافظه سی حقنده قواعد**

۵۰ — آغیز قباغی صورت عمومیه داده  
فانطه به طاقلمش بولتمدیدر .

سـفـرـيـه وـحـارـبـه تعـبـيـقـاتـلـنـدـه آـغـيـز قـبـاغـى اـيـله  
مـجـهـز فـلـنـطـه اـيـله مـاـنـورـه فـشـنـكـى اـنـداـخـت اوـلـنـامـسـيـچـونـ،  
دـشـمـنـلـه نـمـاسـدـن اوـلـوقـت وزـمـانـيـلـه آـغـيـز قـبـاغـى  
چـيقـارـلـمـلـيدـر . ( ° )

نـاـمـلـو آـغـيـزـيـنـكـ بـزـ ، پـاـجا~ورـه ، منـطـارـ وـبـوكـا  
مـاـنـلـ موـادـ اـيـله قـبـادـلـسـى مـنـوـعـدـ .

٥١ — فـلـطـهـيـ چـارـپـقـدنـ ، دـوـشـوـرـمـكـدنـ  
اجـتـنـابـ اـيـتمـاـيدـرـ . تـفـنـكـ بـرـيرـه آـنـجـقـ آـغـيـز قـبـاغـى  
اوـزـرـنـدـه اوـلـدـيـقـيـ حـالـدـه طـيـاـغـلـيدـرـ .

اسـلـاحـه اـسـتـعـمـالـنـدـه تـفـنـكـ دـيـچـكـكـنـه اوـرـمـقـدنـ

### صـوـلـكـ درـجـه چـكـنـمـلـيدـرـ

وـرـنـيـ سـوـرـكـنـ قـوـنـدـاقـ والـ قـوـنـدـاـغـنـكـ چـيـزـلـماـمـسـنـه  
دقـتـ اـيـتمـلـيدـرـ .

٥٢ — قـشـلـهـدـهـدـهـ فـلـطـهـلـرـ ( قـبـاقـقـورـوـلـماـمـشـ ،  
آـغـيـزـ قـبـاغـىـ طـاـقـلـمـشـ ، قـايـشـمـكـنـ مـرـتـبـهـ قـيـصـالـتـلـمـشـ

[°] بـزـ ، پـاـجا~ورـه الخـ اـيـله طـيـقـا~مـشـ وـبـاـ آـغـيـز قـبـاغـىـ  
طـاـقـلـمـشـ فـلـنـطـهـ اـيـله حـقـيقـ وـبـا~مـورـه فـشـنـكـىـ اـنـداـخـتـ اـيـدـيـلـيـرسـهـ  
نـاـمـلـو شـبـشـمـسـنـىـ وـبـاـ پـاـرـچـهـ لـنـسـنـىـ مـوـجـبـ اوـلـورـ .

(\*) اولدىنى حالدە ) سـلاحلقدە ويا دولا بدە  
محافظه اولنور .

٥٣ — قو ناقىلدە فلنطەلر (قېاق قورۇماش،  
آغىز قېاغى طاقيىمەش، قايىش مىكىن مىتىبە قىصالىمىش،  
اوته كىنىڭ بىرىكىنىڭ الله ئىچمەيە جىڭ قورو و تۈزىز  
برىخالدە (صىيچاق صوبا و اوچاق يانە قويىاملى) مخاھىفە،  
ايدىلىكىدر .

٥٤ — مىرىدىوندە سلاح قبضەدن قاورانوب  
قولدە طاشىئىنir .

٥٥ — عىين زماندە اىكىدىن زىادە فلنطە  
طاشىئىنمز . فلنطەلر بىرىنە اسلا دوقۇنمالىكىدر .

٥٦ — فلنطە يە بىرىشى آصمىق مىنوعدر ،

٥٧ — ناملو و مقانىزىمەيە (قوم ، قاروساڭر  
كى) مواد اجنبىيە كىرمامىسىنە بالخاسە دقت ايتلىكىدر .

٥٨ — ناملو داخلانە و با مقانىزىمەيە مواد  
اجنبىيە كىرمىش ايسە فلنطە تعھىر ايدىلىكىچە انداخت  
ايدىلما ماملىكىدر .

---

[\*] قونداق بىك ورنىكالانمىش اولدىنى تىدىر دە قايىش  
اوزون براقىلىر .

## انداخت آنناسنده تحفظ قواعدی

۵۹ — انداخت ایچون قشله دن حرکت ایتمزدن  
اول ناملو داخلنگ مواد اجنبیه دن معرا اولوب  
اول مدیقی معاينه ایدلملیدر. آغیز قباغنگ انداختدن  
اول وقت وزمانیله چیقارلمسنی دخی امر ایتملیدر.

۶۰ — قانبور ، ازیک ، کیرلی ، مرمیسی  
کوشک اولان فشنکلارله طولدور مق جائز دکلدر .  
کذلک کیرلی ، بوکولمش ویا خود چوق پاصلی فشنک  
با غلری قوللانما ملیدر .

۶۱ — یره دوشن باع یاخود فشنکلار کمال  
دقنه تیز لئمی و فشنکلار تطهیر ایچون باع دن چیقارلماید.

## فشنک آتش آلامسی

۶۲ — فشنک آتش آلامسی فلنطه و یافشنک  
خطاسندن ، خرسک سورکویه ناماام او لهرق ویده .  
لئمسندن پاصل ، کیر ، دقتسزلك ، بره تیجه سی او لهرق  
قباغنگ تمايمله قبانمسندن اشت ایدر .

۶۳ — فشنک آتش آلامسی حالده صورت  
حرکت انداخت تعليمنا هسنده مصرحدر .

۶۴ — بر فلنطه ده متعدد فشنکلار آتش آمازسه  
تفنگچي اوستهسى طرفندن معابىنه او لمبىدر .

### ظولدورىش انقطاعى

۶۵ — ظولدورش انقطاعى فشنك ويافشنك .  
باغمده ، فشنك يتابعندە ، مقانىزمه ويا فشنك خزىنه .  
سندە كير ، باص ، ضررو انتظامى سز لقدن و شانجىنىڭ  
مهارتسىز لكتىن نىشت ايدر .

بۇنى ازا الاما يچون زورلە قىاغى سو دىمۇب انقطاع  
اسبابى ميدانە چىقارمۇھە چالىشمىلىدر .

۶۶ — انقطاعى اسبابى نشانجى كىندىللىكتىن  
ميدانە چىقارمۇھە و مىكن مرتبە بى طرف ايتىكە مقتدر  
او لمبىدر .

۶۷ — ظولدورش انقطاعى نىشتىن .  
فلنطه قىانىيە جق و فشنك ناملو داخلنە سورو .  
ليە جىڭ درجه ده قىاغىك سېرىست حرکتى انقطاعى  
او غراشتىدە .

### اسبابى

ا) دىك و تىمس ايدن محـملر ( ماده ۹۱ )  
پاصلانمىش ، كىرلەتىش وياقورو بولۇنىدىن .

- ب) قباقده، سورکو يولنده ويا فشنك يتاباغنده مواد اجنبيه (قوم) بولنسىندن .
- ح) فشنك يتاباغنده فشنك قووانى پارچەلىرى بولنسىندن .
- د) قباڭلۇ دىكشىمىش بولنسىندن .

### صورت از الەسى

- ا) تطهير ويا غلنەملى . ياغ موجود دىكاسە موقتاً توکوروك ايلە تر طيپ ايدىلىميدر .
- ب) مواد اجنبىيە بىر طرف ايدىلىلى وايچىباب ايدرسە تطهير و باغانلۇملىميدر .
- ح) قباڭى كىرى يە چىكمىلى، فشنك قووانى پارچە لرىف مدور چىبوق (ماده ٧٢) ويا دوز چىبوقە (ماده ٧٣) ازالە ايتىلى . سفردە بومقىسىد اىچۈن حربى استۇمالى جاڭىزدر .

٦٨ — فلنطەدە طولىدۇرۇش انقطعى بىر طرف ايدىلز ويا صىق صىق تىكىر ايدرسە قىنىكىچى اوستەسە معابىتىنە ايتدىرىملىميدر .

**بلوکده استعمال ایدلیان (دبویده محفوظ)**

**فلنطه لرک تحفظی و بوفله ایدلیه جک معامله**

٦٩ — فلنطه لر (ایکنه قورولماش ، آغیز  
قب-اغی ط-اقبی ، قایشسز اولهرق) قاعدة دبویده  
س-لاحلقده طیا نمیش ، ویا افقی وضعیتده یاتیرلمش  
اولدینی حالده ، صندق ویا دولابلرده حفظ او لنور .  
دیواره مس-تندآ ویا زمینه یاتیرلمش اولدینی حالده  
محزنلرده حفظی منو عذر .

٧٠ — دبویه قویلزدن اول تفننکلرک و قایه سی  
ایچون برقاچ کون بربینی متعاقب اساسی تطهیر  
اجرا اولنمیدر (ماده ۱۰۸) .

دبویده حفظی انسانسته فلنطه لر او زرنده بولنان  
قورو تو ز پاصلانمقدن و قایه ایده جگنندن حالی او زره  
برا قالمیدر .

اساسی تطهیرک یکیدن اجراسی ، احتیاجه کوره  
اصغری آیده بردفعه ، فقط باص آثاری کورونمک  
با شلادینی تقدیرده همان داشتا اجرا اولنمیدر .

## تصحیحات و تعمیرات و سائبط تطهیر

### و تحفظ

۷۱ — تطهیر مسندی — ناملو داخلنک تطهیر نده فلنطه یه مسندلک و ظیفه سنی ایفا ایدر فوقانی و تختانی مسند تخته‌سی ، ( چکه و دریدن مرکب ) قابل‌امه ، فلنطه یی صیقیشدیر همه مخصوص ترتیبات ، ال ایله طوتیله جق دمیر قبضه ، ایکنه او جی استادینه مخصوص لوحه ، چکه ، تضییق قولی اقسامندن مرکبدر .  
 چلیک حرbi — ناملو داخلنک تطهیرینه مخصوص‌صدر .

اخشاب بر قبضه ایله مجهز اولوب چلیک حریینک دخولنی تحدید ایدن بر دو کم و او جنده‌ده اوستو پینک وضعنه مخصوص برباریق وارد .

معاون سورکو چلیک حرbi درونندن بالمرور ادخال اولنور و چلیک حریینک حرکتی تحدید ایدر فشنک یتاغی ایله ناملو کریسنده کی اقسامی محافظه ایدر .  
 تمیزله‌مه ایپی — ناملو داخلنی تطهیر ایچون

مستعملدر . هر ایکی نہایتندہ یوکسٹ اور تھمندہ اوستوپی کیفرمکہ مخصوص ایلیک واردر . آغیزقپانگی — ناملو آغزی و داخلنی و آرپہ جنی حافظہ ایدر .

تعلیم فشنکی — صورت مخصوصہ طرف قپانگی چیقارمق ایچون اعمال اولہشدر . استوپی — ناملو داخلنی و سدلری تطہیردہ مستعملدر .

بز — کتن ویا پاموقدن معمول اولوب سادہ ( قورو اولہرق ) سیلامک و سلاحک یاغنی آلمق ایچون مستعملدر .

یوکبز — یاغلامق و ورنیکله مک ایچون قولانیلیر . فورچہ — اوستوپی یا غلامق ایچون مستعملدر . فورچہ یموشاق اولوب اخشاب ویا تل قبضہ ایله بجهزدر .

دوزچبوق — دلک و تماں ایدن محللری تطہیر ایچوندر .

اوژرینہ بز ویا اوستوپی صارملش دوزچبوق ،

ساده بزويا اوستوپي ايله تطهير وياغلامق ممکن اوليمان  
اقسامی تطهير وياغلامق ايچون مستعملدر .

اوستوپي صارلمش مدور چبوق فشنك يتابعنى  
باروت محلی ويروا ديرسىكى ومقانىزمه قووانى  
داخلى تطهير وياغلامق ايچون مستعملدر .

تطهير ياغى — ناملو داخللى ، ودىكىر معدنى  
اقسامی ياغلامق ، پاصلن محافظه وپاصلرى چوزمل  
ايچون مستعملدر . كېيك ياغى يېرىنه واژه ليندە  
قوللانىلە بىلەر .

بىزىر ياغى — قونداق وال قونداغى دىكايچون  
مستعملدر .

سلاچ ياغى — قونداق ايله ناملو ومقانىزمه فصل  
مشترىكارىنه ، تأثيرات هوائىيە قارشو وقايمىايچون،  
سورولور . ( صورت احضارى ايچون مادە ٧٨  
صراجمت ) .

٧٢ — سفرده ، اوبلجە بىيان اولنان وسائل  
تطهير و تحفظ موجوداً ملدينى حالده ، استعمال اولنە جق  
وسائل بروجە آتىدر :

تىيزىلەمڭ اىيى چىلىك حربى يېرىنه قاڭىم اولىق اوزىرە

صاغلام ایپ و یاسیجیم استویی یرینه یوک بز کیک یانغی  
یرینه طوزسز قیون وبا اوکوز یانغی قولللانیلر سده ده  
دلك و تماس ایدن پارچه لر ایچون (ماده ۹۱) ممکن  
مرتبه قولللانیلریدر .

پترول — معدنی اقسامده موجود سرتلنمش  
یاغ و پاچی چوزمک ایچون مستعملدر .  
اوکوز و یاقیون یانغی ایله مخلوط اولندینی حالده  
تطهیر یانغی یرینه قولللانیلور .

۷۳ — تکمیل مایع و صلب حالتده بولان یاغلر  
طوزسز و حامضسز ولزوجیتدن معرا اوئنلیدر .

تطهیر و تحفظ و سائطنات تدارك اولندینی محللر

— ۷۴ —

اعمالات حربیه فابریقه سندہ چالیک حربی معاون سورکو آغیز قباعی تمیزله مه ایپی چارشودن تدارك اولنور .	تطهیر مسندی مع ربطیه
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------

۷۵ — بوسائط ، احتجاج او لدایی تقدیرده ،  
تقریر ایله بیلدیرمیلیدر .

۷۶ — مبایعه او لنان تطهیر و تحفظ و سائطك  
قابل استعمال او لوپ او لمدینی تفکیجی و اسلحه ضابطی  
طرفندن معاینه او لمیلیدر .

### تطهیر و تحفظ و سائطك حسن محافظه‌سی

۷۷ — تطهیر و تحفظ و سائطی . فلسطنك  
حسن حالده بولننسی تأمین ایده جك صورته حسن  
حالده بولنیلیدر . تطهیر مسندی ، چلیک حرbi ،  
معاون سوردو و آغن قیاغی تفکیجی طرفندن تعمیر  
ایدملیدر .

تطهیر مسندی — تفکی صیغه‌یشیدر مغه مخصوص  
تریبات تفکه بر ضرر ویرماملی واکو لمش بولناملی ،  
پاشه قارشو معدنی اقسامی حس او لنه حق درجه  
یاغلاملیدر .

چلیک حرbi — حرbi اکری او لماملی . قولایلقاه  
قبضه‌سی داخلنده دور ایتلی ( قولایلقاه دور ایستدیکی  
دوکه‌دن بلی اولور ) ، پاشه قارشو معدنی اقسام حس

اولنه حق درجه ياغلانلىيدر . معاون سوركى طاقىلدەن سىركە طولانى استقامتىدە آنجىق جزئى حرکت ايملى وداخلىنده چاياق بولناملى وباصه قارشو حس اولنه حق درحەدە ياغلانلىيدر .

## معاون سوركى يې چىلەك حرپى يە چىرمەك مەمنو عدر

تىيزىلمە ايى - - مەمكىن اولدىنى قدر تىيز او لمىيدر، كېرىلى ويا چوق ياغلى ئىپلەر سودەلى صودە قايناتىلى وقوروتىلى ؛ كاملاً قورۇمەدن اول كرملى و بزلە او لمىيدر .

آغىز قىاغى - - چىقىنلىر مقدار كافى قوتى حائز او لمىلى، آربە حق محفظەسى و كومىك اكرى او لاما ملى، و ناملو آغىزى نە كچىن قسم بىوك او لاما ملى .  
استوپى - - تىيز و طولانى كىلىمش كەتن او ستۇپى او لاما ملىيدر .

بىز - - مەمكىن سرتە تىيز او لمىلى فقط پك كۈچك او لاما ملىيدر .

فورچه — یمو شاق اولملی و محفظه دروننده ممکن  
مرتبه تمیز اوله رق حفظ ایدملیدر .

مدور چبوق — مقدار کافی درینکده دیشله  
مجهزها اولملی، بدنه دوز اولملی، فضله دیش آچق منو عذر.  
تطهیر یاغی — تمیز و قپالی محافظه ده نه صفو  
ونه صیحاق محلده بولنلیدر . یاغ محافظه‌ی اولا  
صارصیلوب بعده یاغ آتلنلیدر .

سلاح یاغی — بش قسم طوزسز او کوز و یاقیون  
ایچ یاغی و بر قسم صاری بالمومندن مرکب اولوب  
معتدل حرارتده دائمًا قاریشیدیر هرق احضار او لنوور .  
تمیز و ایچه قپالی تنکه قابلده محافظه او لنلیدر .  
صیحاق موسمده درت قسم طوزسز او کوز و یاقیون  
ایچ یاغی ایکی قسم صاری بالمومندن مرکب اوله رق  
اعمال او لنلیدر .

بزیر یاغی — تمیز و ای قپادلش قابلده محافظه  
او لنلیدر .

طوزسز قیون و یا او کوز ایچ یاغی مخلوطی — بر قسم  
پترول وایکی قسم او کوز و یا بر قسم پترول و بر قسم  
قیون ایچ یاغندن مرکبدر .

او کوز و یا قیون ایچ یاغی اریدلیوب پترول

ایله ایجه قاریشدیریلیر فقط آتش آلمق تهلكه سنه  
بناءً قاریشدیر رکن اختیاطی طاورانمی و اصلاح علوه  
معروض بولندیر ماملیدر .

### تطهیره متعلق قواعد

فلنط - قاعدة هر استعمالی - هر آنداختی -  
متهاقب تطهیر او نماییدر .

آنداختی متهاقب تطهیر ممکن او لازمه هر حالده  
ناملو داخلی موقتاً یاغلانماییدر .

(ماده ۱۱۱) موقتاً یاغلاندقدن صکره تطهیر  
ممکن مرتبه تأخره او غرائب اتمام ماییدر .

هر آنداختی متهاقب سلاحک موقتاً یاغلانمی  
پاشه قارشو محفوظیتی تأمین ایده جگنده هر آنداختی  
متهاقب سلاحک موقتاً یاغلانمی ناملونک قابلیت  
استعمالیه سنی تمدید و تاطیری اساسی صورتده تمهیل ایدر .

سلاح تطهیری قشله ده ( آنداخت میداننده )  
تعلیم خانه ده دائماً نظارت آلتنده اجرا اولنور .  
سفرده بیوک قطعات ایله پاییلان تعلیملر ده ممکن

مرتبه تطهیر اجرا اولنور . قشله‌ده آنداخت میدا-  
نده و بیوک قطعات تعلیم‌کاهله‌نده دخی نظارتسز  
تطهیر اجرا اولنمه‌یه جغدن چلیک حربی ، تمیز‌له‌مه  
ای پی کلید آلتنده بولندير لمیدر .

**۷۸** — تطهیردن مقصد ناروت چاموری توز  
کیر ، رمبوت ، باصی ازاله اینکدر . تأثیرات هوا-  
ئیه‌یه قارشی سلاحی محافظه ایچون ده فلنطه یاغلزیر  
و بزر یانگی ایله قونداق جلالزیر .

سلاحت هر هانیکی بر قسمی پارلاق و بیاضلتمق  
وسیاه لکه‌لری (یاغمور لکه‌سی) و پاس یرلری ازاله‌یه  
چالیشمق منوع در .

توزی او فله‌یه رک ازاله اینک ، یتاق و بیوالری  
(آغن قیانگی) داخلنده او فله‌ملک پاچ حصوله سبب اولور .

**۷۹** — فلنطه نک اقسامی تمیز بر مسند او زرینه  
وبشقه فلنطه اقسامی ایله قاریشها ماق ایچون آیری  
آیری وضع اولنکیدر . فلنطه نک هر پارچه سنده  
اصغری صوک ایکی دقلی فابریقه نومرسوی  
تمغالنکشدر .

٨٠ - تطهیر ایچون فلنطه صغوق هوادن  
صیحاق بر سخاک کتیرلش ایه معدنی اقسام او زرند  
حاصل او لان تر زائل او لنجه به قدر آغز پیاغی  
آلناملى قیاق آچلماملىد .  
بعده فلنطه تطهیر او لنه سلبر .

ناملو داخلناک تطهیری

۸۱ - ناملو داخلنات مطلوبه موافق صور تده  
تطهير يه عطف اهمیت ایتملیدر .  
فلطه ایله چوق انداخت او لندینی حالده  
سلاحدک حواصنه خلل کلز سهده ناملو داخلننه  
نظام نامه به غير موافق معامله ايد لمسندن سلاح غير قابل  
استعمال او لور .

على الدوام فلنطه قابل استعمال اولمك ايچون  
ناملو داخلى هر كون معاینه ايدملی وايجاب ايدن  
اهتمده مسامحه ايدلما مالميدر .

هر نوع پاس و کیر تطهیر یا غیر ایله معمایله  
ایدملکله تدریجًا زائل اولور . ناملو داخلنی افراط

درجده دلک ایتك دخی سدلرک آشینه‌سی و چاپ  
توسیعی موج اولور .

ناملو داخلنک تطهیری بول یاغلی استوپی ایله  
ودها دوغریسی قشـلهـدـه ( انداخت میدانـهـدـه )  
تعلیمـخـانـهـدـه چـلـیـکـ حـرـبـیـ ، تـطـهـیرـ مـسـنـدـیـ وـمـعـاـونـهـ  
سورـکـوـ اـیـلـهـ سـفـرـدـهـ وـبـیـوـکـ قـطـعـاتـ تـعـلـیـمـلـرـنـدـهـ  
تـمـیـزـلـهـ اـیـیـ وـآـغـنـ قـبـاغـیـ اـیـلـهـ اـجـراـ اوـلـنـورـ . فـشـنـکـ  
یـتـاـغـذـنـ مـارـوـتـ مـحـلـیـ وـدـیـرـسـکـ حـضـرـدـهـ بـولـ یـاـ غـلـیـ  
اوـسـتـوـپـیـ صـارـاشـ مـدـورـ چـبـوقـ وـسـفـرـدـهـ دـوـزـ چـبـوقـ  
ایـلـهـ اـجـراـ اوـلـنـورـ .

**٨٢** -- معاون سورکو موجود او لمقسزین  
چـلـیـکـ حـرـبـیـ اـیـلـهـ تـطـهـیرـدـهـ نـامـلـوـنـکـ کـرـیـ طـرـفـنـدـهـ  
برـهـ حـاـصـلـ اوـلـورـ . كـذـلـكـ آـغـنـ قـبـاغـیـ اوـلـمـقـسـزـینـ  
تـمـیـزـلـهـ اـیـیـ اـیـلـهـ تـطـهـیرـ اوـلـوـرـسـهـ نـامـلـوـ آـغـنـنـدـهـ سـیـلـیـتـیـ  
حاـصـلـ اوـلـورـ .

چـلـیـکـ حـرـبـیـ اـیـلـهـ تـطـهـیرـ بـرـ نـفـرـ ، تـمـیـزـلـهـ اـیـیـ  
ایـلـهـ تـطـهـیرـ اـیـکـیـ نـفـرـ طـرـفـنـدـنـ اـجـراـ اوـلـورـ .  
تـمـیـزـلـهـ اـیـیـ اـصـلـاـ زـمـینـهـ تـمـاسـ اـیـتـامـلـیـدـرـ .

۸۳ — تعلیمنامه‌یه موافق تطهیرلره رغم‌آییولره ، بالخاصله ناملو اورتہ‌سنندھ ، قاتی باروت چاموری لبرسہ تفکیجی اوسته‌سی طرفدن از الہ اولنور .

۸۴ — ناملو داخلنک تمیز اولوب اولمادیغی معاینه ایچون — ناملو ضیایه متوجه اولدیغی حالده — فشنگنک یتاغنندن و ناملو آغزنندن باقیلیر . ناملو آغزنندن باقیلدیغی تقدیرده ناملو آغزی اولا کوزدن اوزاق بولندریلوب بعده تدریجیاً کوزه یاقلاشدیرملیدر .

۸۵ — ناملو داخلی تطهیر و معاینه ختامنده بوجله فقط یاغ آقیه حق صورتده یاغلاملیدر یاغ صیزه حق اولورسہ قویروق و بدہ‌سنندن قونداغه نفوذ ایده‌رک قونداغک مسامانی آچیلیر و قویروق ویده‌سی کوشیه‌رک سلاحک انداخت قابلیته ضرر ویرد . تمیزله ایپی و آغز قباغی ایله تطهیر افراده بیوک قطعاً تعلیمه کچمزدن اول عجمی تربیه‌سی دورنده و افراد احتیاطیه وردیف تعلیمملزرنده اوکر تملیدر .

## ناملو داخلنده کی پاصلک از الهمسی

**٨٦** — ناملو داخلنده بولمان یا صی اینجہ و بوجہ یاغلانمش اوستوپی ایله چیقاریلور . ایرتسی کون ممکن مرتبه قالین و بوجہ یاغلانمش اوستوپی ایله بر طرف ایدیلیر .

بو حرکت اوستوپی تمیز اوله رق و پاصلی محلنده سیاه لکه‌لر [ ماده (٨٠) مراجعت ] کور و تجویه به قدر دوام اولنور .

## ناملو داخلنده تکراراً پاصل تشکله

### مانع اولمقد

**٨٧** — انداخت اولان و یا ناملو داخلی پاصل . نان فلنطه نک قارنجه لنمسنه مانع اولمقد ایچون تطهیر اولنديغه نک ایرتسی کون تکرار تطهیر اولنور . ( اساسلى تطهیر ماده ١٠٨ ) قارنجه اثری قالمیننجیه قدر هر کون ناملو داخلی ( اساسلى ) تطهیرده دوام اولنور . قارنجه اثری بولنان برفلطنه ایله انداخت اولنور سه یکیدن پاصل و قارنجه تشکله سبب اولور .

## فلنطه اقسام ساڑه سنک تطهیری

۸۸ — فلنطه اقسامی قورو اوله رق سیلینیر و یکیدن یاغلانیر . یاغ حس اوله جق درجه ده فقط دلک و تماں ایدن پارچه لره [\*] برآز زیاده جه او ملق او زده سورولور . مع مافیه یاغ اصلا آقاملیدر . بویالی اولان اقسام دلک ولنیوب آنجق بز ایله یاغلانیر . پک صفوک هوا ده قباق اقسامی و نشانکاه قورو اوله رق براقلملیدر .

## فلنطه نک دیکر اقسامنده بولنان

### پاصلک از الهی

۸۹ — پاصلی اولان محالار بول یاغ ایله یاغلا-  
نوب ایرتی کونی بز ایله سیلینیمه لی و بو عملیه یه

---

[\*] دلک و تماں ایدن پارچه لر : تک طافقی ، قووان کوپریسی ، قووان باشندہ کی یووا ، سورکی یولی ، سورکی قالاری ، سورکی زمینی . سورکی داخلی ، ایکنہ صمونی دیشی ، طاویلہ امنیت بتاغی ، ایکنہ تصحیح ماندالی ، فشنگ سورمه سی ، نشانکا هدر .

پاچی زائل او لوپ يزنه سباھ لکه (ماده ٨٠) کورونجه یه قدر دوام او لبور .

### قونداق وال قونداغنگ تطهیری

٩٠ — قونداق وال قونداغنی تمیز بز ایله سیلینملی ، قورومش کیر ، قانیلاش-مش باغ و بوكا مذاقل مواد وارسه یاغه با تیرلمش یوک بز ایله قونداق وال قونداغنی دلک او لبور .

یاغ بالآخره قورو کتن (پاموق) بز ایله از الله او لنور .

فلنطه اقس-امی ایله قونداق فعل مش-ترکلرینه پارمق ، یاخود کتن (پاموق) بز ایله س-لاح یاغنی سورولور . بو مقصد ایچون یتاق و بیووالده بولنان کیرلری از الله ایچون آغاج چبوق استعمالی منو عذر .

### قونداق وال قونداغنگ جلا ویرمک

٩١ — قونداق وال قونداغنگ فتهده بر قاج دفعه جلا ویرملي و بر قاج ساعت صکره قورو کتن (پاموق) بزی ایله دلک او لتملیدر .

قونداق وال قونداغى يكى جلالىمش اولان فلنطه ، ممکن اولدىغى تقدىرده ايرلىسى كون صباحه قدر استعمال ايدلما مىيدر . بو سىيدىن اوكلەين ويا اقشاملىن جلا ويريلوب صباحلىن ذلك اولنىسى ترجىح اولنور .

٩٢ — يكى بىرنىچى طاقلىمش اولان فلنطه يه ، تجربه انداخى يالپىزدىن برقاچ كون اول برى برىنى متىقاب جلا ويرىلىيدر .

### فلنطه قايىشنىڭ تطهيرى

٩٣ — فلنطه قايىشنى كىتن (پاموق) بىز ايلە ذلك اولنور . سووك درجه كېرىلى اولان قايىش سودە ايلە يېقانىلى وقوروتلىيدر . قايىشى ياغلامق ممنوعدر .

٩٤ — تطهير مىندى اك اىيىسى بىر ماصلەنك كنارىنە حركت ايمىھىجىك سورتىدە ثبىت اولنور .

### فلنطه نىڭ تطهير مىندىنە ربىطى

٩٥ — آغىز قىاغى آلىر وقايسىش او زاتىلىر .

تیک طاقی مسندک مقطوع قسمنه کلک او زره  
 فلنطه مسند او زرینه قونور . بعده تضییق قولی  
 صاغه دوند و رله رک قول کری به متوجه اوله حق  
 و تفک حرکت ایمه به جث صورتده تثبیت اولنور .  
 فلنطه مسند او زرنده دوغری طور ملی و طولانی  
 استقامته اصلاً حرکت ایتمام لیدر .

فلنطه قبضه سی او زرینه یاغ دو کلام سی ایچون  
 یوک بز قونور .

### استوپینٹ احضاری [\*

٩٦ - استوپ تضییق اولنامش او لدینی حالده  
 تقریباً ایکی پاره ق او زو نلغنده بولنلیدر . استوپینٹ  
 طولی چوق او رون او لورسہ ایکی بوکوله رک سدلره  
 ضرر ویر .

تطهیر ایچون استوپی ممکن مرتبه قالین و یاغلامق  
 ایچون ایجھ او لمبیدر .

[\*] یوک بز استعمال او لندینی حالده - ماده - ٧٣ - عین صورتله حرکت اولنور .

## استوپینک [+] چلیک حربی یه کچیرلمسی

۹۷ — استوپی — الیافی بربندن آیرلدیغنه ویا آیرلمدیغنه کوره — چلیک حربینک باش طرفنده کی یاریغه کچیرلدکدن صکره هر ایکی طرفدن متساویاً صار قلیدر .

استوپی الیافی ال ایله دوزلیمک مخوعدر .

## استوپی بی یاغلامق

۹۸ — استوپی — چلیک حربی یه کچیرلدکدن صکره — استوپینک هر ایکی جهتی یاغ فورچه سبله، اوک قسمنک نصفنه قدر . طولانی استقامته استوپی دروننه یاغ نفوذ ایده جث صورته بوجله یاغلئیر .

## چلیک حربی نک استعمالی

۹۹ — صول ال استوپی یقینندن صاغ ال قبضه دن طوتهرق چلیک حربی ، معاون سورکو دروننه ادخال اوامور . صول ال تطهیر مسندینک قبضه سندن طوتار صاغ ال حربی یی ناملو محوری

استقامتنه تدریجاً ، چلیک حربی دوکمه‌سی معاون سورکویه طی‌انجیه به قدر ، ایله‌یه سوره ناملو آغزنده و بورادن چیقان چلیک حربی پار چه‌ستنده واستوپی اوزرنده موجود کیر ، و تمیز اولمیان یاغ استوپی ویا بز ایله بر طرف ایدیلیر .

صاغ ال حربی‌یی ، استوپی معاون سورکویه کیرنجیه قدر ، کری چکر .

مقصدده کوره عین استوپی دفعاتله ادخال ویا یکیسی ایله تبدیل اولورد . ( تطهیرک اجراسی ایله مقایسه ایدیکیز ) .

بک اینجه اولان تطهیره مخصوص استوپی‌یی ، ییو کوش‌لرینه داخل اولق ایچون ، بر آز قالینلشدير ملیدر .

چلیک حربی‌یی سرعتله ایله‌ی کری تحریک ایتمک صولک در حه ممنوعدر .

### تمیزله‌مه ایپنک استعمالي

۱۰۰ - ( ۲ ) نومرویی نفر تفنگنی ناملو آغزی اشاغی‌یه متوجه اوله‌رق طوتار ( ۱ ) نومرویی

قووان کو پریسندن تمیز لەمە ایپىك نصفى ناملو داخلىندن  
و آغىز قىاغىندن چىرر .

(۱) نومرسو تمیز لەمە ایپى بولندىيى و ضەعىتىدە طوتار .

(۱) نومرسو تمیز لەمە ایپىك او رەسنسە استوپىيى  
چىرر (۹۹ و ۱۰۰) يان طرفلىرى فضلەجە او لمق  
اوزره استوپىيى ياغلار (۱۰۱) و سولالايمە - باش  
پارمۇق قونداق بوينجە او زادلىش او لدىيى حالدە -  
قيضەيى قاورار و صاغال ايلە اىپىك او جىندن طوتار .  
نومرسو (۲) - صول ال يوقارى بىلەزىيىكىن و صاغ  
ال ايلە اىپىك او جىندن طوتار - استوپىيى اىكىپارمۇق  
كىنىشلىكى قدر ناملو آغىزندن چىقىنجە يە قدر اىپى  
پواش يواش چىركەر و استوپىيى ويا بىز اغانەسىلە اىپ ،  
آغىز قىاغى ، و استوپىيدە موجود كىر و تمىز او لميان  
ياغى ازالە ايدىر . نومرسو (۱) استوپىيى فشنك يىتاغنە  
كلەجىيە قدر اىپى چىركەر و استوپىينك داخلىه متوجە قىسى  
خارجە كىلەك او زره استوپىيى دوندىرر .

نومرسو (۱) و (۲) قوان کو پریسندە ، فشنك

آته جفنه ، آغیز قپاغنده دلک و تماسی منع اینچون  
ایچی ناملو محوری استقامتنده چکرلر . الایچی چکرکن ،  
دفعاتله ایلریدن صار ملیدر .

قضارا استوپی کاملآ آغیز قپاغندهن چیقارلش  
ایسه صارقان یانلری اوک طرفه چویر ملی . استوپی  
صیقیشوب قالیرسـه چکیلان طرفدن ناملو داخلنه  
یاندن بر قاج دامله زیتون یانگی آقیدیلوب اکثرب  
چکمکده دوام اولنر ق چیقاریلیر . اکر زیاده مقدارده  
استوپی صیقیشوب قالیرسـه تهنکجی طرفدن چیقارلملیدر .  
اکر بر استوپی مشکلاتله چکیایرسـه تمیزله مه ایندک  
نمایتلری آغاج چبوغنه صاریله رق چکیلیر .

## قپاق اقسامنی یاغلامق

۱۰۱ — بر قاج دامله نظهیر یانگی تمیز ، بوك بز  
اوزرینه داملا تیله رق ، وقپاق اقسامی منفرداً بز اینچه  
صاریله رق ، دلک اولنور . دلک و مقطعلر دوز آغاج  
چبوغلک اوزرینه بز ویا استوپی صاریله رق حس اولنر جق ،  
درجده یاغلنیر . دلک و تناس ایدن پارچه لر (۹۱) نظهیر  
یانگی و دوز چبوق ایله فضلله جه یاغلنیر . ایکنه یابی اینجه  
و آز یاغلامش استوپی اطرافنده دوندریلور .

## ورنيك سورمك

۱۰۲ — قايش او زايلير .

بزير ياغى برى يوك بزه دامىلەتىلەرق قونداق - بالخاصه قونداق قسم طولانىسى و قبضه - وال قونداغى دىلك اولنور . دىلك الڭ دائىھوی حر كتىلە اجرا اولنور . چوق سورولورسە قورومسى مشكل و قونداق والڭ قونداغى قولا يىقلە كىرلىنىسى موجب اولور .

(۱) قىلەدە ( درس انداخت ميدانىدە ) ،

قطعاڭىك تعلمىكاهنده تطهيرك صورت اجراسى .

۱۰۳ — تطهير و تحفظ وسائلى بروجە آتىدر :

تطهير مىندى ، چىلىك حربى ، معاون سودكىو ، تعلمى فشنىكى ، استوپى ، كتن ، (پاموق) يوك بز ، فورچە ، دوز مدور چىوق ، تطهير ياغى ، سلاح ياغى ، بزير ياغى .

## عادى تطهير

۱۰۴ — تعلمى ، نشان تعلمىي ، اراضى او زرنىدە

تعليملىخ دن صىكرە انداخت اجرا ايدلامش ، تىنڭ اىصالانماش ، چىوق طوزلانماش ايسە عادى تطهير اجرا اولنور .

ياصىك ازالەسى اېچۈن مادە ۸۹ و ۹۲ بە مراجعت

ملاحظات	بەم مەن	صرە اىلە اسامى	بەم مەن
		آغىز قپااغنى چىة رەمق قايس او زالقى	۱
		فەنطەبى مەسىندە وضع اېتك قپااغنى چىة رەمق	۲
	۹۸ و ۹۷	فەنطەبى مەسىندە وضع اېتك	۳
		معاون سوركوبى طاققى	۴
		قبضە او زىرىنە يۈكۈز قويىق	۵
	۹۸	(ياغلامغە مخسوس استوپى	۶
	۹۹	احضورى	۷
		استوپى بى چىليك حرفي يە كېيرمك	۸
		استوپى بى بولجى، ياغلامق	۹
	۱۰۲	(چىليك حرفي بى ادخال وايلرى يە	۱۰
		سورمك	
استوپى و يابز اىلە	۱۰۲	(كېر و ئىز او لىان ياغى چىليك حربيدن، استوپى و ناملو	۱۱
		اگزىندىن ازالە اېتك	
	۱۰۲	(چىليك حرفي بى كېرى چىكمك	۱۲
		(يواش)	
		معاون سوركوبى چىقا رەمق	۱۳
ئاماڭا بات او لەرق	۷۲	(مدور چىونە استوپو صارمك او ياغلامق	۱۴

ملاحظات	ج	صره ایله اسامی	ج
صارملی براز اینجه اولملی مدور چبوغی دوندیره رک	ج	۱۵ فشنک پتاغنی سیلیمک ۱۶ ملنطه بی مسنددن چیقارمق (فلنطه ، چلیک حربی، استوپی بی)	ج
نظراته مأمور اولادن ماده ۸۶ مو جینجه ناملو داخلنی معاینه ایدر و نقسانلری بر طرف ایتدیرد ماده ۸۵ قورو باروت چاموری کتن (پاموق) بز ایله	ج	۱۷ ناملو، نشانکاه تر تیباٹی، حربی تجهیزات ، مقانیزمه ( قوان داخل و خارجی ) قونداق وال قونداغنی قایشده بولنان توزلری ازاله ایمک	ج
خفیف یاغلی یوک بز ایله	ج	۱۹ ناملو ، نشانکاه تر تیباٹی ، حربی ، تجهیزات ، مقانیزمه بی ( قوان داخلى و خارجى ) یاغلامق	ج
دوذ چبوق ایله دلك و ناس ایدن	ج	۲۰ قوانک دلك و ناس ایدن پارچه لرینی بولجه یاغلامق	ج

ملاحظات	بیان نامه	صره ایله اسامی	بیان نامه
پارچه ( ماده ) ۹۱ قیاق اقسامی سوکلنز			۲۲ قیاغنی یا غلامق
دوز چیوق ایله، دلیک و نماس ایدن پارچه لری ( ۹۱ )	۴۶	( آیکنه صمونی ایاغنی و طلو. آمبه بی بول یا غلامق )	۲۳
هفتہ ده بر قاج دفمه	۸۰	( آغیز قیاغنک توزنی آملق اویاغلامق ویرینه طافق قایش قیصالیق قونداق وال قونداغنی و رنیکله )	۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷

## اساسلى تطهير

— ١٠٥ —

- ا ) تعلیم ، نشان تملیعی ، اراضی اوزرنده تعلیم  
اخذن صکره انداخت او لئامش فقط تفنك ایصلاحیش و با خود  
چوق طوزلانش ایسه .
- ب ) مغاربه ، مانوره فشنک و باوطه جیخانه سیله انداختن  
صکره .
- ج ) مغاربه ، مانوره فشنک و با او طه جیخانه سیله  
انداختک متعاقبی کونلرده ( ماده ٩٠ ) .
- د ) فلسطینی ( دبوی و سائزده ) محافظه اولندیانی  
اٹناده وضع اولنیزدن اول ( ماده ٧٠ ) اساسلى تطهیر  
اجرا اولنور .
- پاصلک از المسى ایچوز ( ٨٩ و ٩٢ ) مراجعت .

ملاحظات	جمله	صره ایله اسامی	جمله
		آغیز قپاغنی چیقارمق	۱
		تفنگلک قایشنى اوزالىق	۲
۹۸ و ۹۷	۴۳	تفنگى مسندە وضع ایتک	۳
		قپاغنی چیقارمق	۴
		معاون سورکوبى طافق	۵
۹۸		قبضه اوزرینە يوك بزقويمق	۶
		ياغلامق ايجون استوپى احضارى	۷
۱۰۰		استوپى يىچىلەك حربى يە كېيرمك	۸
۱۰۱		استوپى يى ياغلامق (بولجه)	۹
۱۰۲		{چىلەك حربى يى ادخل وايلرى يە اسورمك ( يواش )	۱۰
استوپى و بازايلە	۱۰۲	{چىلەك حربى ، ناملواغزىز ندە بولنان كىر ، رطوبت و تىيز ( أولىان ياغنی ازالە ايتک	۱۱
	۱۰۲	{چىلەك حربى يى كىرى يە چىكمك ( يواش )	۱۲
۱۰۰، ۹۹		{استوپى يى تطهيره مخصوص استوپى ايلە تبديل ايتک	۱۳
۱۰۱		{تطهيره مخصوص استوپى يى ( بولجه ) ياغلامق	۱۴

ملاحظات	جمله	صره ایله اسامی	جمله
هرایلری یه چلیک حربی سوق او لند قدمه چلیک حربی وناملو اغز نده ، استوپی ده بولنان کید و تمیز او لیان یاغی بر طرف ای تک	۱۰۲	چلیک حربی بی ادخال و ایلری به ۱۰۲ ( سورمک ( بواس ) )	۱۰
	۱۰۳	چلیک حربی بی دفاتله ایلری کری نخریک ای تک ( بواس )	۱۶
	۱۰۴	هربری بر قاج دفعه ایلری کری نخریک ایله استعمال اولنه جق متعدد تطهیره مخصوص	۱۷
استوپی استعمالی ( اجراسی ۱۳ الی ۱۶ نومر و لرد ) تطهیره مخصوص استوپی تمیز اولوب کیرلی یاغی چیقنبجه به قدر حرکتده دوام او لنور . معاون سورکویی چیقاد مق	۷۲	( مدور چبوغه استوپی صارمق و یاغلامق )	۱۸ ۱۹

ملاحظات	نامه رد	صره ایله اسامی	نامه رد
ایجہ او لمبیدر.			
مدور چبوغی		فشل پتاغنی سیلمک	٢٠
دوندیره رک			
ناظارته مأمور		فلنطه مسنددن چیقار و ب المق	٢١
اولان ماده ٨٦		( ناظارته مأمور او لان فلنطه	
مو جینجه ناملو		و چلیک حربی وال کصوک چیقان	٢٢
داخلنی معاینه		( استوپی بی اراهه ایتمک	
ایدر و نقسانلری			
( قوری باروت			
چامودی ایچون			
ماده ٨٥ آزاله			
ایتدیر			
	٩٨, ٩٧	فلنطه بی مسنده وضع ایتمک	٢٣
		معاون سورکویی ادخال ایتمک	٢٤
	٩٨	قبضه او زریته یوک بزوضع ایتمک	٢٥
	١٠٠, ٩٩	یا غلمغه مخصوص استوپی ایله تبدیلی	٢٦
	١٠١	استوپی بی یا غلامق ( بولجه )	٢٧
	١٠٢	( چلیک حربی بی ادخال وا یلری بیه	٢٨
		سوردمک ( یوش )	
	١٠٢	( چلیک حربی بی کری یه چکمک	٢٩
		)( یوش )	

ملاحظات	بەم مەن	صرە ايله اسامى	مەن
	٧٢	٣ معاون سودكويى چيقار مق مدور چبوق او زىزىنه صارلىش استوپى يى يكىسى ايله تبدل وياغلامق	٣
	٤٧	٣ فشنەك يىتاغنى ياغلامق مدور چبوغى دوندېرەك فلنطەيى مىندىن چيقار مق	٣
استوپى ويا كتن (پاموق) بزىلە قووان باشنى وقووان كويىر يسى مدور چبوق ايله يووا و دىلىكلە دوز چبوق ايله (X) مناسب او لدىنى قدر		٣٤ ظرف قىاغنى اچق قووان داخلنى سېلىك	٣٥
		٣٦ مەكر رآش تىپىانى، خزىنە ئىتكە طاقى (X) قوان خارجى، ناملو، نشان تىپىانى، تىجىيزات، قونداق، آل قونداغى	



ملاحظات	نام ردیف	صره ایله اسامی	نام ردیف
دوزجبوق ایله	٤٥ ١٠٤	قباق اقسامنک طافق (قباق اقسامنک دلک و تماس (ایدن پارجه لرینی یاغلامق (براز (زیاده جه ) .	٤٤ ٤٥ ٤٦
کتن (پاموق) بز ایله	٤٦ ٨٠ ٩٦	قباغی مانا نیزمه قو وانه طافق آغیز قباغی توزینی سیلمک ، یاغلامق ، یرینه طافق قایشی سیلمک	٤٧ ٤٨ ٤٩
هفتهده بر قاج دفنه	١٠٥,٩٤	قونداق وال قونداغنه جلا ( ویرمک	٥٠

ب. سفرده و بیوک قطعات تعلیم کا هر ندہ

### ۱۰۶ — تطهیر و تحفظ وسائلی :

تیزلمہ اپی آغیز قباغی، استوی، کتن (پاموق) و بیوک بز، فورچہ دوز چبوق، تطهیر یاغی، بزیر یاغی.

۱۰۷ — فلنطہی ہر فرصت دن استفادہ ایله  
قشیدہ اصول تطهیر حقنہ ذکر اولنان قواعدہ  
توقيق حرکت ایتمکہ ویازمان واحوال مساعد اولمزسہ،  
ممکن مرتبہ صیق صیق، یا غلغمہ دقت ایتمبدر (مادہ ۷۹).  
وسائلک فقدانی حالندہ قباق اقسامی ترتیب  
ایدلش بزلہ کیرو باص ازا الہ ایدیلو ب قباغٹ سربستی  
حرکتی تأمین ایدیلیر .

ایکنہ او جی کمال اھتمامہ سینئملی قونداق وال  
قونداغنہ ممکن مرتبہ کثرتہ جلا ویرالمیدر .

### ح. تدایر خصوصیہ

۱۰۸ — (محاربہ، مانورہ فشنگلری واو طہ  
جیخانہ سیلہ) یا پیله جق انداختلر دہ ناملو داخلنده قالان  
باروت چامور لری ناملو صوغود یافی کبی ناملو جدار لرندہ

قالیم . قطعه طرفندن یا پیله حق تطهیر ایله چوچ  
مشکلاتله و یا صورت قطعیه ده از الله او لنه من (فایلشمش  
باروت چامورلری ماده ۸۵ ) قولایله مطلوبه  
و نظامنامه یه غیر موافق صورتده فلنطه یه معامله اید لمسنه  
سبب اولور بو فنالغه میدان ویرمامک اینچون ناملو  
داخلنک همان تطهیری قابل دکلسه موقتاً اولسون  
یاغلنمیلیدر (ماده ۷۹ ) چونکه باروت چاموری ایله  
مخلوط قاله حق یاغ ناملونک محافظه سنی اهمیتی صورتده  
تسهیل ایدر .

## ۱۰۹ - انداخت میداننده و قشلهده موقتاً

یاغلامق :

۱) وسائل : تطهیر مسندی ، چلیک حرbi ،  
معاون سورکو ، استوپی فورچه تطهیر یاغی .

ب) اجراسی

اقایشی او ز آنمق (۴) ( قشلهده اولا آغیز قبا غنی  
چیقار مق

۲ فلنطه یی تطییر مسندینه وضع ایتمک ۹۸۹ ۹۷

۳ قبا غنی چیقار مق ۴۳

- ٤ معاون سورکویی طافق  
 ۵ قبضه اوزرینه يوك بز قويق ٩٨  
 ۶ ياغلامق ايچون استوپی احضاری ٩٩  
 ۷ استوپی بی چليک حربی به طافق ١٠٠  
 ۸ استوپی ( بوجه ) ياغلمق ١٠١  
 ۹ چليک حربی ادخال وايلری سورمك  
     ( يوش ) ١٠٢  
 ۱۰ چليک حربی ، اوستوپی ، ناملو آفرنده  
 بولنان کير و تيز اوليان ياغنی ازاله ايمك ١٠٣  
 ۱۱ چليک حربی کري يه چكمك ( يوش ) ١٠٢  
 ۱۲ معاون سورکویی چيقارمق  
 ۱۳ قباغنی طافق  
 ۱۴ فلنطه بی مسنددن چيقارمق  
 ۱۵ آغيز قباغنی طافق  
 ۱۶ قايش قيصالتمق  
 ۱۱۰ — تعلم ، نشان تعليمی ، اراضی اوزرنده  
 تعبيقات ، محاربه فاصله سی ، محاربه انداختی ، اردو-  
 کاهده ، ايلری قره غول و کشف قولی والخ خدمتلر نده  
 فلنطه نك موتناً ياغلمسى .

۱) وسائل : تیزلهمه ایچی ، آغیز قپاغی ،  
استوپی ، تطهیر یاغی .

### ب . صورت اجراسی

موقتاً فلسطه لری با غلام مقصر جهاماً نه قوماندانتری  
ظرفندن اجرا او تمیلیدر .

قشلهده تیزلهمه ایچی بالکز مانغه باشیلره توزیع  
اولنه رق تیزلهمه ایچیله افرادک فلسطه بی تطهیر ایندرینه  
میدان ویرلامش اولور .

تیزلهمه ایچی اینجه و بوجله یاغلشمش استوپی ایله  
بجهز اولدینی حالده ماده ۱۰۳ مو جینجه بر دفعه ناملو  
داخلنه سوق اولنور . ساده لک نقطه نظر ندن قیاق  
فلسطه دن چیقارلیوب بالکز آچیلیر و قوان باشنندن  
وناملو و آغیز قپاغی درونندن تیزلهمه ایچی کچیریلیر .

### د . فوق العاده تطهیر

۱۱) — فلسطه فوق العاده تطهیری هر سنه  
صوک بهارده (مکن مرتبه مانوره دن عودتی متعاقب)  
اجرا اولنور . فلسطه اقسامی کاملاً ببرندن آیریلیر  
و پارچه لر تطهیر اولنور . (ناملو قونداقدن قطعیباً

آيرلماز . آيرلدىنى تقدىرده پولىغۇن مخصوصىدە خط  
نىشانە باقلەملىدىر ) .

و سلاح ياغى تىجدىداولنور . فلنطە پارچەلرىنىڭ  
آيرلىسى تېتكىچى اوستەسى ويا معاونى طرفىدىن اجرا  
اولنور .

تېتكىچى طرفىدىن اجرا او لىنه جق صوك بەھار تېتىشى  
وبتون ناملو داخلىنده بولنان قورو باروت چامورى  
و نېيكل پارچەلرىنىڭ ازالەسى فوق العادە تطهير ايلە  
توجىد ايدىپلىر ( مادە ٨٥ ) .

### اوچنجى قسم

#### جىخانە

١ - محاربە فىشنىكى

١١٢ - اقسامى :

قوان

قاپسۇل

باروت

سيورى او جىلى قورشوندىن عبارتىدر .

فشنک قوانش کریسنده طر ناغه قاور امسنه  
مخصوص بربوغاز آجیلمشدر .

توتیا باقىدن مرکبدر صاری رنگده در . قوان  
طبله سنک او ره سنده قاپسوله مخصوص محل جیب  
و علودلیکلری وارد . علو دلیکلری ایکی عدد او لوب  
بورادن چیقان علو بارونی طو تشدیر .

قاپسول : صاری باقىردن معمول او لوب درونه  
قاپسول اجزاسی قونور . و داخلی اینجه ورق ایله  
قاپلانوب طبله ده کی جیب درونه قونور .  
باروت دومانسز باروت دن عبارت در .

مرمی (قورشون نیکل (۳) فرام یا پراق بارونی  
کوملکلی و یوشاق قورشوندن ترک ایدر .

## ۲ - مانوره فشنکی

۱۱۳ - اقسامی :

قوان

قاپسول

باروت

طبیقاج

( اغاج مرمى ) — ( تخته قورشون ايچروسي بوشدر . )  
 ( فرمزي يه بويانمش ) دن عبارتدر .

### ۳ — تعلمیم فشنکی

۱۱۴ — بوش فشنک قو واني ايده قو وانه لهلممش  
 فولما تسرز بوش قاپسولدن مرکبدر قو وان قورشون  
 رنکلری بيا خضر .

### جبخانه نك پاکت و صندليغه وضعی

۱۱۵ — بش محار به فشنکی بر فشنک با غه کييريلير .  
 اوچ با غ بر پاکته وضع اولنور - ۱۶ پاکت بر قوطی يه  
 ( جانطه يه ) و بش قوطی ده يعني ۱۲۰۰ فشنک جبخانه  
 صندليغه وضع اولنور . بو ترتیب زيتون بورنی فشنک  
 فابریقه سی معمولانه مخصوصاً صدر قار لسر و هه ، هیر تيز غ  
 پوله ارهارد فشنکلری ( ۲۰ ) شر پاکت بر چانطه يه  
 درت چانطه بر صندوغه [ ۱۲۰۰ ] وضع اولنور .  
 صندوقلر دار آ مادار افقی بر سیاه چيز کييليدر .

۱۱۶ — مانوره فشنکی ۵ فشنک بر با غه  
 کييريلير . واوج با غ بر پاکته و ۱۰۰ پاکت ( ۱۵۰۰ )  
 فشنک ) جبخانه صندليغه قونور زيتون بورنی

فابریقه سیله دیکر فابریقه لر معمولانک اسقیفلری  
ینهنده فرق وارد ر محاربه فشنگی صندوقلرنده سیاه  
مانوره فشنگی صندوقلرنده قرمزی افقی بر چیزکی  
بولنور تعلیم فشنگلاری صندوقلری ده یشیل برافقی  
چیزکی اولق اوزره خارجاً تفریق اولنور .

**۱۱۷** — جیخانه اکالنی تعلیم ایمک اوزره  
تطبیقاتلرده مانوره فشنگلاری اوزرلری قرمزی دنکلی  
قلم ایله اشارت اولنمش ویا قرمزی برشیرید کپیرلمش  
محاربه فشنگی پاکت و قوطیلرینه یرسلش دیرلمش  
اولدینی حالده استعمال اولنور .

فشنگلره ایدیله جاک معامله و حسن محافظه سی

**۱۱۸** — باع ایله ویا باگسز اوله رق تکر تکر  
تفنگ طولدیریله جنی زمان فشنگلر تمامیله طوغزی  
واشاغی تضییق اولنه رق وضع اولنلیدر .

**۱۱۹** — بااغده کوشک اولان مرمیلر تمامیله  
بااغه یرسلش دیرلمیدر .

**۱۲۰** — محاربه ، مانوره ، تعلیم فشنگلاری  
کوتوكاره باکت دروننده اولدینی حالده وضع

اولنلیدر . مانوره و تعلیم فشنکلری ایچون ، هر سنه  
صرف اولنان محاربہ فشنکلرنده باقی قالان پاکتلرندن  
استفاده اولنور .

۱۲۱ — فشنک باع ایچریسنده ای طور -  
میورسہ باع تبدیل اولنلیدر .

۱۲۲ — فشنک با غلری فی با صدن و قایه ایچون  
حامضسز یاغ ایله یا غلملیدر . یا غلری تطهیر ایچون  
کسکین مواد استعمالی منوع در .

۱۲۳ — آتش آلمیان و غیرقابل استعمال  
اولان فشنکلر ( ۶۴ - ۶۲ ) معاینه اولنر .

خرام طولی

ساننیمتره ۳۳۴ مودلی فلسطه

۰۵ ناملو طولی

۲,۷۵ ۱۰ قورشون

۷,۵۴ ۲۴ محاربہ فشنکی

۵,۳۳ ۱۱ فشنک قووانی

۴۶,۹ ثابت نشان خطی طولی

